

EL DEBATE

El domingo, a las 16,50, llegó el Plus Ultra a Pernambuco

Es ejemplar y llena de enseñanzas la actitud del pueblo ante el raid España-Buenos Aires, España entera empuja hacia la América hispana al hidro que lleva a bordo a Franco, Ruiz de Alda y Rada.

Tan unánime manifestación patriótica patentiza que el sentimiento público, el espíritu colectivo, nacional, del pueblo español, es más fuerte de lo que muchos piensan.

Pero que siente y que quiere y que sabe expresar su gratitud y su adhesión a quien sirve a la Patria, haría lo pregonar aquellas manifestaciones, que prueban, además, la certera orientación política del pueblo español.

Con todo ello, y acreciendo el valor de su patriótico servicio, nuestros aviadores realizan honda labor educativa. En estos días elevase y dignificase el espíritu del pueblo español.

No falta en esta hazaña, evocadora de las que iniciaron la epopeya americana, una nota española: la confianza en el divino auxilio, sostén de las más grandes empresas patrias.

Por todo ello es incuestionable cuánto merecen la gratitud y el amor de España quienes tan bien la sirven y la honran. En la ocasión presente no hay que lamentar ausencia de iniciativas; por lo contrario, tal vez sea bueno que el Gobierno las encauce y unifiqué.

La estancia en Noronha

Los aviadores oyeron misa ante la Patrona de los marinos

FERNANDO NORONHA, 31.—El Plus Ultra tardó tres horas en llegar al puerto de San Antonio, a pesar de los eficaces auxilios que le prestaron varias embarcaciones, cuyos esfuerzos resultaron en muchos momentos inútiles por la furia del mar.

El comandante Franco dió las gracias al director del presidio y a cuantas personas salieron a su encuentro con embarcaciones para auxiliarse.

Antes de salir de Noronha los aviadores se despidieron de la Virgen del Carmen

FERNANDO NORONHA, 31.—Los aviadores dedicaron parte de la mañana a reconocer el aparato para comprobar si estaba en buenas condiciones para emprender el vuelo.

El comandante Franco y sus compañeros se trasladaron más tarde, entre grandes aclamaciones y escoltados siempre por el gentío, a la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, donde oyeron misa y oraron fervorosamente ante la imagen.

El comandante Franco y sus compañeros se dirigieron a bordo del Alsedo, que en aquel momento entraba en aguas de Noronha. El comandante del destructor, capitán de fragata don José María Gómez, después de agradecer el saludo de las autoridades de Noronha, les rogó, en nombre del Gobierno español y de los aviadores, que transmitiesen al de Pernambuco su reconocimiento por haber cooperado tan eficazmente al mayor éxito del raid.

Los aviadores se trasladaron acto seguido al Plus Ultra, ocupando sus puestos. Antiguas palabras para la Dirección de Meteorología, por los excelentes servicios que de ella había recibido.—Agencia Americana.

A las 13,30 salió el «hidro» para Pernambuco

FERNANDO NORONHA, 31 (a las 14). A la una y veinte de la tarde el «Plus Ultra» elevó el vuelo con rumbo a Pernambuco. El momento de partir el «hidro» fué de indescriptible emoción.

La multitud aclamó con entusiasmo a los aviadores, dando muchos vivas a España, al comandante Franco y a sus compañeros.—Agencia Americana.

INDICE - RESUMEN

Table with 2 columns: Title and Page number. Includes sections like Crónica de sociedad, Noticias, Congreso Eucarístico en Chicago, etc.

LA LLEGADA A PERNAMBUCO

PERNAMBUCO, 31.—A las cuatro y cincuenta de la tarde, hora de Brasil, amarró el comandante Franco en la bahía de Recife (Pernambuco), siendo recibido solemnemente por muchos barcos empavesados, que no cesaban de sonar sus sirenas, mientras el aparato, navegando lentamente, cruzaba entre ellos.

El avión llegó con la hélice trasera inutilizada; la avería se produjo cuando les faltaban cien millas para llegar a Pernambuco.

PERNAMBUCO, 1.—El Alsedo, que salió de Fernando Noronha al tiempo que el Plus Ultra, ha llegado esta madrugada. El día 3 se espera al Blas de Lezo.

Recibimiento triunfal en Pernambuco

Más de cien mil personas en los muelles

El anuncio de la salida. PERNAMBUCO, 31 (a las 1,45).—El periódico Jornal do Commercio, que cada cinco minutos ha venido fijando en sus transparentes noticias del raid, ha colocado hace un instante la salida del Plus Ultra de Noronha con rumbo a Pernambuco.

Los automóviles de alquiler han sido requisados para formar en la comitiva que acompañará a los aviadores a su entrada en la población.—Agencia Americana.

A esperar al comandante Franco. PERNAMBUCO, 31 (a las 2,10; urgente). En este momento sale del puerto de Río Branco la lancha de Sanidad del puerto, conduciendo a bordo al representante del gobernador del Estado, capitán Alfredo Agostini; al secretario de Justicia, señor Aníbal Fernández; al capitán del puerto, Suzanno Brandao; al cónsul de España y al representante de la Agencia Americana, especialmente autorizado por el Gobierno de Madrid todo lo relacionado con el raid.

La lancha salió fuera del puerto y recorrió los puntos señalados para el amaraje, dejando todo dispuesto para recibir al Plus Ultra.

Según un despacho expedido por el hidroavión, y que se recibió hace diez minutos, el comandante Franco se propone llegar a Recife a las cuatro y cuarenta y cinco.—Agencia Americana.

Llega el avión. PERNAMBUCO, 31 (cinco tarde. Urgente).—A las cuatro cuarenta fué avistado el «Plus Ultra». La lancha de Sanidad, con todos los representantes que la conducía, se dirigió al encuentro del avión, continuando después la dirección de éste hacia el puerto.

La muchedumbre, compuesta de más de 100.000 almas, hizo una ovación delirante a los aviadores, que en aquellos momentos pasaban sobre sus cabezas. Franco y sus compañeros correspondían, agitando sus gorras, a las manifestaciones del pueblo. Entonces estalló un aplauso cerrado, semejante a un formidable tableteo.

Entretanto el avión pasó frente a los muelles de Río Branco, ofreciéndose a la vista de Franco y sus compañeros el bellissimo espectáculo de millares de colgaduras y banderas en balcones y ventanas, depósitos de mercancías, arcos de triunfo, etc. En los balcones y entre la multitud de los pañuelos y sombreros, saludando al «Plus Ultra».

A las diez y seis cincuenta Franco paró la hélice del avión y prosiguió su paseo sobre el río, planeando en marcha lenta. Un minuto después amaraba en el lugar señalado, no muy lejos del destructor «Piuhny», formando un concierto de indescriptibles sonidos las ovaciones y aplausos de la muchedumbre, los toques de sirena y las campanas de las iglesias.

La lancha de Sanidad se dirigió rápidamente hacia el avión, a la cual transbordaron Franco y sus compañeros y fueron conducidos a bordo del «Piuhny».

Los aviadores fueron fuertemente abrazados por todos, incluso el comandante del destructor, la oficialidad y los marineros. Manifestó Franco su gratitud a todos, y al exponerle los cumplimientos del Gobierno, rogó que le transmitiesen el saludo del Gobierno español.

Manifestó que había realizado el vuelo felicisimamente, y que, «Dios mediante», llegará a Buenos Aires como se ha propuesto. Al partir de allí atravesarán los Andes, saliendo al Mar Pacífico, con rumbo a Cuba y a los Estados Unidos, regresando a España por las Azores a las once y diez minutos.

En el palacio arzobispal de Burgos, y en la oficina Delegación de Capellanías, el día 11 de febrero, a las once de la mañana, se venderá en pública subasta la sillería del coro de la parroquia de Villalón; es de estilo herreriano, y consta de veintinueve asientos.

El pliego de condiciones de subasta puede verse en la oficina dicha.

PUBLICA SUBASTA

En el palacio arzobispal de Burgos, y en la oficina Delegación de Capellanías, el día 11 de febrero, a las once de la mañana, se venderá en pública subasta la sillería del coro de la parroquia de Villalón; es de estilo herreriano, y consta de veintinueve asientos.

HURRA!

Franco cuenta el viaje

El mal tiempo impidió llegar a Pernambuco el sábado. El comandante Franco ha dirigido, con fecha de ayer, al ministro de la Guerra el siguiente radiograma desde Pernambuco:

Llegamos bien a Pernambuco. Hoy, a las 10 millas, se rompió la hélice trasera, siguiendo el vuelo con sólo el motor delantero, amarrando sin novedad en el interior del puerto.

La desviación fué insignificante. En una conferencia inalmábrica celebrada entre el comandante Franco y el ministro de España en el Brasil, señor Benítez, ha hecho aquél interesantes manifestaciones relativas al viaje.

Después de manifestar su satisfacción por el éxito del raid, al que calificó de paso, expresó su satisfacción por la labor del mecánico Rada y por la forma en que los motores del aparato han respondido a cuantos esfuerzos se pidieron de él, a pesar de ser algunos tan violentos, como el que se necesitó para despejar en Cabo Verde, todo ello, funcionando con asombrosa regularidad.

En el palacio del gobernador. PERNAMBUCO, 31 (a las 7 de la tarde; urgente).—El recibimiento tributado por Pernambuco a los aviadores españoles ha sido grandioso y superior a toda ponderación. Tan pronto como el hidro amarró, el comandante Franco, y sus compañeros saltaron a la lancha de Sanidad, que les esperaba, y la embarcación puso proa al muelle entre hurras y vitores ensordecedores.

Lo que dice Rada. PERNAMBUCO, 1.—El mecánico Pablo Rada, que acompaña a los aviadores, manifestó a un redactor de la Agencia Americana que, hallándose el Plus Ultra a cinco kilómetros de Recife se produjo un ligero desgarro en la pala de la hélice, y a fin de no interrumpir el raid, los aviadores arrojaron al mar las herramientas y las ropas, con objeto de aliviar de peso al avión, no habiendo hecho, por esta causa, como pensaban, evoluciones sobre la ciudad, sin duda, pues deseaban amarrar a la hora que habían determinado previamente.

Terminó diciendo que la travesía de Cabo Verde a Fernando Noronha fué penosísima. El tiempo era tan duro y el viento tan fuerte, que durante la travesía el Plus Ultra dió varias vueltas y describió no pocos zizás, recuperando siempre, felizmente, su posición natural.

El día 3 a Río Janeiro. RECIFE, 31 (a las 10 de la noche; urgente).—El comandante Franco ha manifestado que tiene el propósito de permanecer en Recife hasta pasado mañana, día 3, fecha en que reanudaré el raid para dirigirse a Río de Janeiro.

Guatemala llama a los aviadores. El presidente de la república de Guatemala, general Orellana, ha invitado telefónicamente al comandante Franco a visitar esta república.

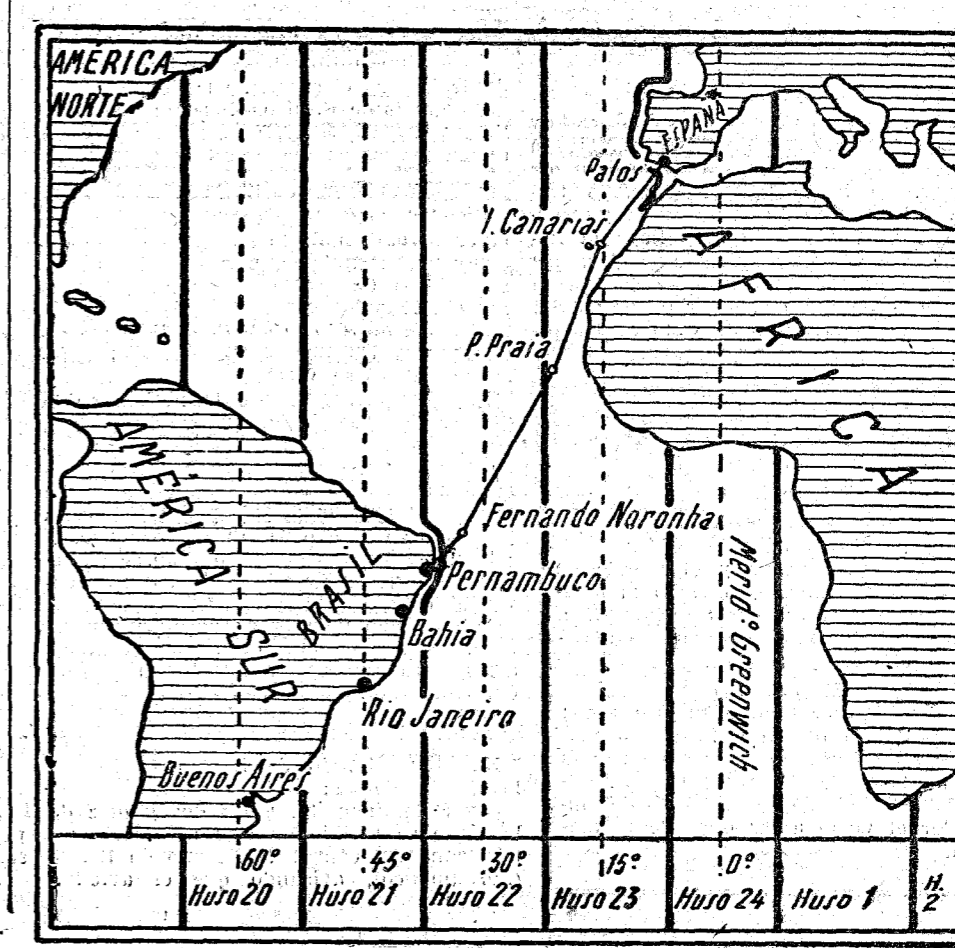
Preparativos en Río Janeiro. RIO DE JANEIRO, 1.—La Comisión de recepción de los aviadores españoles continúa recibiendo adhesiones a las fiestas en honor de los aviadores españoles de todos los puntos del Brasil. También ha recibido una valiosa adhesión de una colonia portuguesa. Los telegramas que llegan de Bahía, Porto Alegre y Sao Paulo, etcétera, describen manifestaciones entusiásticas del pueblo, idénticas a las que se están exteriorizando actualmente en Recife.

El presidente de la república de Guatemala, general Orellana, ha invitado telefónicamente al comandante Franco a visitar esta república.

Para ello le ofrece todo género de facilidades, indicándole para detenerse el lago de Amolillán, a 12 kilómetros de la capital de la república.

El presidente de la república de Guatemala, general Orellana, ha invitado telefónicamente al comandante Franco a visitar esta república.

Para ello le ofrece todo género de facilidades, indicándole para detenerse el lago de Amolillán, a 12 kilómetros de la capital de la república.



Gran entusiasmo en Madrid Manifestaciones de júbilo en provincias

no lo, que se aumentó al ver que, según dice constar en la primera crónica que escribí acerca de este raid, la distancia a recorrer entre Porto Praia y Pernambuco era de 2.845 kilómetros...

Manifestaciones populares en teatros, «cines» y cafés. Muchas felicitaciones al Rey. El saludo de las mujeres españolas

El entusiasmo del domingo en Madrid

El día del domingo fué para el pueblo de Madrid de íntimo regocijo y al propio tiempo de creciente ansiedad, desde que por los periódicos de la mañana se supo el amaraje en Fernando Noronha...

En todos los teatros, cines y salones de espectáculos, la noticia se dio al público con diferencia de sólo algunos minutos, bien por boca de algún actor que se adelantó hasta la batería para transmitir la fausta nueva...

Felicitaciones al Rey. Su majestad el Rey está recibiendo muchos telegramas de felicitación por el felicísimo éxito del raid a Buenos Aires.

Un elogio del Monarca a Franco. En el telegrama que su majestad el Rey dirigió el domingo al general Primo de Rivera...

El día de la llegada a Buenos Aires, se echarán al vuelo las campanas de la Giralda

Francisco lo comunicaba que llegaría a Recife a las dos de la tarde. Tanto nuestro ministro en Río de Janeiro como el citado cónsul, han estado enviando constantemente noticias del hidroavión...

A la Liga de Damas Católica Argentinas. La presidenta de la Acción Católica de la Mujer ha dirigido el siguiente telegrama a doña Elena Green de Lancos...

Las Juventudes hispanoamericanas en honor de los aviadores. El gobernador civil de Madrid ha recibido el siguiente telegrama de la Unión General de Juventudes Hispanoamericanas de Barcelona...

Un saludo del Centro de Galicia. El gobernador civil de Canarias, señor Villar Grangell, transmitió a sus paisanos del Centro de Galicia el saludo que el comandante Franco le encargó para esta entidad...

Felicitaciones al Rey. Su majestad el Rey está recibiendo muchos telegramas de felicitación por el felicísimo éxito del raid a Buenos Aires.

Un elogio del Monarca a Franco. En el telegrama que su majestad el Rey dirigió el domingo al general Primo de Rivera...

La congregación de San Fermín de los Navarros felicita a sus paisanos. La Real Congregación de San Fermín de los Navarros de Madrid ha cursado los siguientes telegramas:

Una conferencia en la Casa del Estudiante. El próximo jueves 4 se celebrará en la Casa del Estudiante, a las siete de la tarde, un acto...

Altavoces "Brunet" reproducen fielmente las audiciones de radiodifusión. Representante general para España: Pablo Zamora

EXHABE "FIRESTONE" GALENA

Este es el embalaje de la Comalose el soberbio reconstituyente y estimulante del apetito.

Se engalanaron los balcones y fué ejecutada la Marcha Real en teatros y cafés entre aclamaciones delirantes. La guarnición de Bilbao obsequia con flores a la esposa Franco. Numerosas felicitaciones al abuelo de Ruiz de Alda y al padre de Durán

El día de la llegada a Buenos Aires, se echarán al vuelo las campanas de la Giralda

Una imponente manifestación en Huelva

HUELVA, 31.—Varios socios del Círculo Mercantil se han dirigido al alcalde a fin de que éste abra una suscripción hispanoamericana para levantar un monumento a los aviadores...

Felicitaciones al padre del teniente Durán. JEREZ, 1.—Para celebrar la feliz llegada del comandante Franco y sus compañeros a Pernambuco las casas de Jerez se han engalanado con colgaduras...

Sevilla, 1.—En los edificios públicos ondeó hoy la bandera nacional y estuvieron colgados muchos balcones para celebrar el hecho de la llegada de los aviadores a Pernambuco.

Telegrama del rector de la Universidad de Zaragoza. ZARAGOZA, 1.—El rector de la Universidad ha dirigido al director del periódico La Prensa, de Buenos Aires...

Gran entusiasmo en Ferrol. FERROL, 1.—Ayer se recibió en esta capital la noticia de la llegada de Franco a Pernambuco...

Colgaduras e iluminaciones en Valencia. VALENCIA, 31.—Cuando se recibió en Valencia el primer telegrama transmitido por el Radio Brazo...

Un saludo al alcalde de Buenos Aires y a Franco. VALENCIA, 1.—Las manifestaciones de ayer se han repetido hoy con mayor intensidad. La ciudad presentaba el aspecto de los días grandes...

VIGO, 1.—Al recibirse la noticia de la llegada de los aviadores a Pernambuco, todos los teatros proyectaron en sus telones la noticia, tocando las orquestas la Marcha Real...

Un hotel en Madrid para familias respetables. HOTEL INFANTE DON JUAN, calle Recoletos, 10. Único centralizado, bendecido por Precados...

ALBUFERCA

Júbilo en Estella, cuna de Ruiz de Alda. ESTELLA, 1.—En esta ciudad, cuna del capitán Ruiz de Alda, transcurre gran parte de la noche del sábado con enorme ansiedad...

Un telegrama de Ruiz de Alda a su familia. PAMPLONA, 1.—La noticia de la llegada de Franco a Pernambuco...

Un telegrama de Ruiz de Alda a su familia. PAMPLONA, 1.—La noticia de la llegada de Franco a Pernambuco...

Un telegrama de Ruiz de Alda a su familia. PAMPLONA, 1.—La noticia de la llegada de Franco a Pernambuco...

Un telegrama de Ruiz de Alda a su familia. PAMPLONA, 1.—La noticia de la llegada de Franco a Pernambuco...

Un telegrama de Ruiz de Alda a su familia. PAMPLONA, 1.—La noticia de la llegada de Franco a Pernambuco...

Un telegrama de Ruiz de Alda a su familia. PAMPLONA, 1.—La noticia de la llegada de Franco a Pernambuco...

Un telegrama de Ruiz de Alda a su familia. PAMPLONA, 1.—La noticia de la llegada de Franco a Pernambuco...

Un telegrama de Ruiz de Alda a su familia. PAMPLONA, 1.—La noticia de la llegada de Franco a Pernambuco...

Un telegrama de Ruiz de Alda a su familia. PAMPLONA, 1.—La noticia de la llegada de Franco a Pernambuco...

Un telegrama de Ruiz de Alda a su familia. PAMPLONA, 1.—La noticia de la llegada de Franco a Pernambuco...

Un telegrama de Ruiz de Alda a su familia. PAMPLONA, 1.—La noticia de la llegada de Franco a Pernambuco...

Un telegrama de Ruiz de Alda a su familia. PAMPLONA, 1.—La noticia de la llegada de Franco a Pernambuco...

Un telegrama de Ruiz de Alda a su familia. PAMPLONA, 1.—La noticia de la llegada de Franco a Pernambuco...

Un telegrama de Ruiz de Alda a su familia. PAMPLONA, 1.—La noticia de la llegada de Franco a Pernambuco...

Un telegrama de Ruiz de Alda a su familia. PAMPLONA, 1.—La noticia de la llegada de Franco a Pernambuco...

Un telegrama de Ruiz de Alda a su familia. PAMPLONA, 1.—La noticia de la llegada de Franco a Pernambuco...

Un telegrama de Ruiz de Alda a su familia. PAMPLONA, 1.—La noticia de la llegada de Franco a Pernambuco...

Un telegrama de Ruiz de Alda a su familia. PAMPLONA, 1.—La noticia de la llegada de Franco a Pernambuco...

blime para su Patria; por eso le rendimos tributo y exaltamos su nombre cual se merece. Valencia os envía dos abrazos muy afectuosos...

El hermano de Franco confía en el éxito del raid.

VALENCIA, 1.—Hoy devolvió al alcalde, señor Ollag, la visita que éste le hizo el domingo por la tarde el hermano del comandante Franco...

Los periodistas felicitaron a Franco, quien agradeció emocionado las palabras de los informadores.

La guarnición de Bilbao entrega un ramo de flores a la señora de Franco.

BILBAO, 1.—La noticia de la feliz llegada de Franco a Pernambuco...

Felicitaciones a la esposa de Franco en nombre del Rey.

BILBAO, 1.—Esta tarde han visitado a la esposa de Franco, en nombre del Rey, el gobernador militar y su ayudante...

Resurge en la Argentina el afecto a España. El «raid» afirmará la única y grande personalidad de la raza hispana.

Lo que dice un argentino residente en Alicante.

ALICANTE, 31.—Hablado del raid de España a América, un argentino que pasa el invierno en Alicante expresaba ayer que este hecho ha encendido en toda América la llama sagrada de sentimientos comunes...

Miguel Muñoz y Margarita Xirgu dan a conocer al público la feliz nueva.

ALICANTE, 1.—A las once y media se conoció la noticia del feliz arribo de nuestros aviadores a Pernambuco.

Después desfilaron todas por la calle de la Paz, seguidas de una enorme muchedumbre que aclamaba a España, a América y a Franco.

Estas demostraciones de entusiasmo culminarán en lo infinito si, como se anunció, se realizara el regreso de los aviadores por Cuba y Méjico...

El libro de la semana "CONTOS DE UMA MARCHA" por Angel Ozorio.

Otros dos vuelos con éxito del autogiro.

PARIS, 1.—En Villacoublay han continuado hoy, ante una concurrencia numerosísima, las experiencias del autogiro La Clerva.

PARIS, 1.—En Villacoublay han continuado hoy, ante una concurrencia numerosísima, las experiencias del autogiro La Clerva.

Amerizar, no; amarar

El director de la Academia española nos remite la siguiente carta: «Señor director de EL DEBATE. Mi distinguido amigo: Se está usando en estos días la palabra amerizar, que en francés tiene su razón de ser por llamarse en esa lengua mer al mar...

De Gago Coutinho a Franco

La habilidad de Franco para amarar. LISBOA, 1.—Tanto la Prensa como la opinión pública se muestran entusiasmadas con el raid de los aviadores españoles.

Elogios de la Prensa francesa. PARIS, 1.—Todos los diarios dedican hoy largos comentarios y cumplidos elogios a los aviadores españoles que acaban de realizar, de modo tan brillante, la travesía del Atlántico...

La marcha del avión

DOMINGO. 13. (Hora brasileña.) Salida de Fernando Noronha. 16. Las autoridades y el pueblo de Pernambuco se dirigían al muelle para esperar al Plus Ultra. 16.50. El hidroavión desciende en Recife (Pernambuco).











